

## اعلامیه مطبوعاتی

مسلمانان باید ظلم و ستم حکومت چین و مدارای دولت‌های غربی با این وضعیت را با صدای بلند آشکار کنند!

(ترجمه)

مسلمانان جهان باید رفتار غیرانسانی که در حق مسلمانان اویغور صورت می‌گیرد و عکس‌العمل غیرانسانی رهبران جهان که بی‌روح تماشاگر آن هستند را آشکار کنند.

از سوی دیگر، در میان اخبار بی‌ارزش همیشه‌گی که وبسایت/تارنمای خبری بی‌بی‌سی را پر کرده؛ تنها یک مقاله دیده شده که قساوت و بی‌رحمی‌های شدید حکومت چین را بر علیه شهروندان مسلمان در شهر شین‌یانگ شرح می‌دهد.

فعالان مهاجر مسلمانان اویغور؛ به‌خصوص نشر عکس و ویدیوی شبکه‌های اجتماعی از مدتی به این سو به جهانیان (و حکام بلاد اسلامی) در مورد تبعیض، بازداشت، تحمیل اجباری رفتار عقیدتی (نوشیدن شراب و...) و سرانجام به قتل رسانیدن اقارب آن‌ها به جرم این که فرار کردند را آگاهی و نشان می‌دهند که ما در چنین وضعیت بد به سر می‌بریم. حال آن که تمام رسانه‌های غربی ظلم و وحشتناک بر بالای مسلمانان ستم‌دیده‌ی اویغور را رد و چشم‌پوشی می‌کنند؛ چنان به نظر می‌رسد که به آنان (حکام غرب و حکام مسلمان) هیچ خوش‌آیند نیست. در مورد پیامدهای پالیسی غرب تحت عنوان -جنگ برضد ترور- که در واقع جنگ برضد اسلام است، صدای خود را بلند کنند. گاه‌گاهی، فشارهایی ناشی از خبررسانی فعالان اویغور و دیگر مسلمانانی که در مورد اویغور احساس دارند، باعث می‌شود که دولت و رسانه‌های غربی قساوت و بی‌رحمی چین را تصدیق کنند؛ هرچند که آن‌ها نگران انجام هیچ اقدامات و توقف ظلم چین نیز نیستند.

انگلیس اکنون در یک مسئله دیپلماتیک همراه چین درگیر است. حکومت انگلیس سفیر چین را احضار نمود تا به خاطر رفتار خشن پلیس/بازرس در برابر تظاهرات کننده‌گان در هنگ‌کنگ (Hong Kong) نکوهش شود؛ ولی از میلیون‌ها مسلمان متأثر شده‌ی اویغور به‌طور عمدی چشم‌پوشی شد و به خاطر اسلام‌شان در چنین شرایطی قرار گرفتند که رنج بکشند.

مسلمانان در غرب باید در خط مقدم کمپاین/مبارزات قرار گیرند تا افراطیت و قساوت حکومت چین را آشکار کنند؛ بناً با ایدئولوژی نشنلیزم/ملت‌گرایی خلاف فطرت انسانی که اعم چین و غرب به خود اتخاذ کردند، باعث می‌شود که میلیون‌ها انسان تحت ظلم و ستم باقی بمانند؛ حال آن که اقلیت افراد می‌توانند از زنده‌گی لوکس/تجملی و امتیازات بی‌شمار ذلت ببرند.

مسلمانان دعوتگر در انگلستان باید این امر را بخشی از دعوت خود قرار دهند و به مردم انگلیس تذکر دهند که دنیا با برکسیت (Brexit) پایان نمی‌یابد، باوجود تشنج روحی مردم و پوشش همه‌جانبه رسانه‌ها در مسئله برکسیت، باز هم ظلم و ستم چین و به قتل رسانیدن مسلمانان اویغور پایان نیافته و با پایان یافتن جهان یکسان است.

یحییٰ نسبت yahya nisbet

نماینده مطبوعاتی حزب التحریر در انگلستان

شماره صدور: ۱۴۴۰ / ۱۹AH

۴ ذوالقعدہ ۱۴۴۰ هـ.ق

۷ جولای / ژوئیه ۲۰۱۹ م

مترجم: داکتر زکریا وھاج